

**BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL
DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**



**DECIMOCUARTO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO**

5 DE JULIO 2020

Este programa está formateado para
dispositivos móviles.

ORDINARIO DE LA MISA

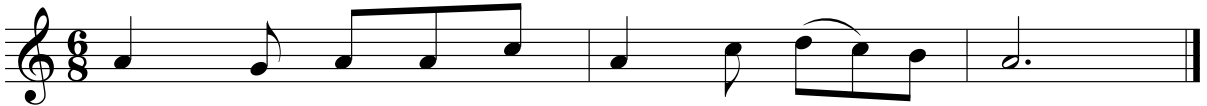
PRELUDIO

Ciacona in d

Johann Pachelbel
(1653-1706)

RITOS INICIALES

ANTÍFONA DE ENTRADA



Re - cor - da - mos, Se - ñor, tu gran a - mor.

SALUDO

Celebrante: El Señor este con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

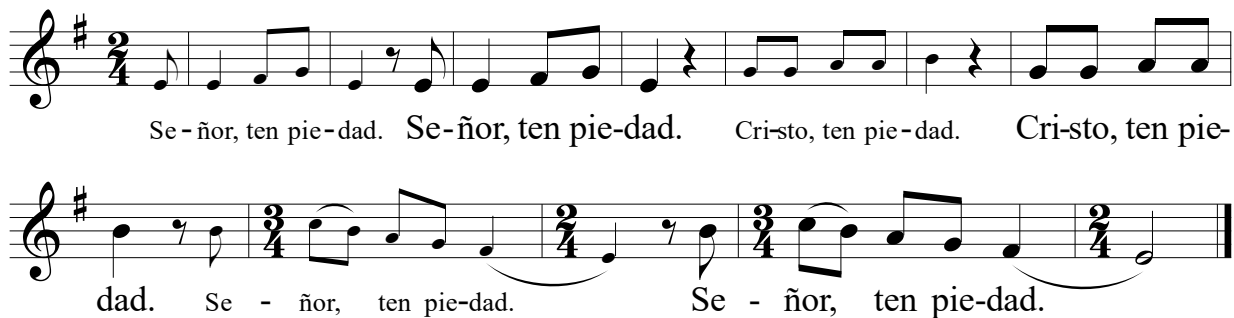
ACTO PENITENCIAL

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes, hermanos, que he pecado
mucho
de pensamiento, palabra, obra y omisión.
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran
culpa.
Por eso ruego a santa María, siempre
Virgen,
a los ángeles, a los santos y a ustedes,
hermanos,
que intercedan por mí ante Dios, nuestro
Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso, tenga misericordia
de nosotros,
perdone nuestros pecados, y nos lleve a la
vida eterna.

Todos: Amén.

KYRIE



Se - ñor, ten pie-dad. Se - ñor, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad.

dad. Se - ñor, ten pie-dad. Se - ñor, ten pie-dad.

GLORIA



Glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra

paz a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.

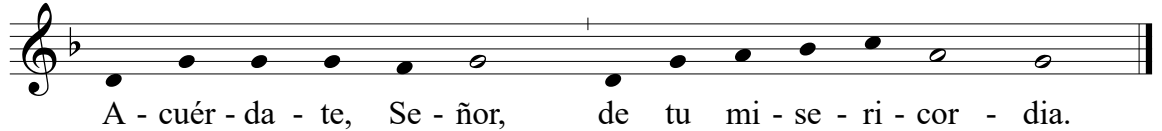
ORACIÓN COLECTA

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Zacarías 9:9-10

SALMO RESPONSORIAL Salmo 144:1-2, 8-9, 10-11, 13cd-14



SEGUNDA LECTURA

Romanos 8:9, 11-13

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO Mateo 11:25



Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra,
porque has revelado los misterios del Reino
a la gente sencilla.

EVANGELIO

Mateo 11:25-30

HOMILÍA

PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros los hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta se hizo
hombre, todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de
Poncio Pilato:

padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del
Padre;

y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y
muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma
adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica, y apostólica.

Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados.

Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

ORACIÓN POR NUESTRA NACIÓN

Dios nuestro Padre, Dador de vida,
confiamos los Estados Unidos de América
a tus amantes. cuidado.

Tú eres la roca
sobre la cual se fundó esta nación.
Solo tú eres la verdadera fuente
de nuestros preciados derechos
de Vida, libertad y la búsqueda de la felicidad.
Reclama esta tierra para tu gloria
y habita entre tu pueblo.

Envía a tu Espíritu para que toque los corazones
de los líderes de nuestra nación.
Abre sus mentes
al gran valor de la vida humana
y las responsabilidades
que acompañan a la libertad humana.
Recuerde a su gente
que la verdadera felicidad está enraizada
en buscando y haciendo tu voluntad.

A través de la intercesión de María Inmaculada,
Patrona de nuestra tierra,
danos el coraje
de rechazar la “cultura de la muerte”.
Llévanos a un nuevo milenio de la vida.

Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén.


LITURGIA EUCARÍSTICA

PREFACIO

PLEGARIA EUCARÍSTICA




San - to, san - to, san-to_es el Se - ñor, Dios del u - ni - ver - so.



Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.



Ho - san-na en el cie - lo. Ben - di - to_el que vie - ne en



nom - bre del Se - ñor. Ho - san-na en el cie - lo.

ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA

Ca-da vez que co-me-mos de_es-te pan y be-be-mos de_es-te
cá-liz, a-nun-cia - mos tu muer - te, Se - ñor, has-ta que vuel-vas.

The musical notation consists of two staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The first staff contains the melody for the first line of text, and the second staff contains the melody for the second line. The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllables across notes. The first staff ends with a double bar line, and the second staff ends with a double bar line.

GRAN AMÉN

A - mén, a - mén, a - mén.

The musical notation is on a single staff in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a melodic line for the word 'Amén'. The first two measures are in 4/4 time, and the last two measures are in 2/4 time, indicated by a change in the time signature. The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllables across notes. The piece ends with a double bar line.

RITO DE LA COMUNIÓN

ORACIÓN DEL SEÑOR

SALUDO DE LA PAZ

FRACCIÓN DEL PAN

Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec - ca-do del mun-do, ten pie-
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que
qui-tas el pec - ca - do del mun-do, da - nos la paz.

1. 2.

COMUNIÓN ESPIRITUAL

Creo, Dios mío,
que estáis presente
en el Santísimo Sacramento del Altar;
os amo, os adoro y deseo recibirlos;
mas, no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente,
venid por lo menos espiritualmente a mi corazón.
Como si hubieseis venido, yo me abrazo y uno a Vos:
No permitáis que jamás me separe de Vos. Amén.

COMUNIÓN



Gus - ten y ve - an qué bue - no es el Se - ñor.

ORACIÓN DESPUES DE LA COMUNION

BENDICIÓN Y DESPEDIDA

POSLUDIO

Allegro assai vivace from Sonata No. 1

Felix Mendelssohn
(1809-1847)

BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN



Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector
Rev. Msgr. Vito A. Buonanno
Rev. Michael D. Weston
Rev. Raymond A. Lebrun, O.M.I.

Deacon Ira E. Chase, Sr.
Deacon Joseph Pak
Deacon Timothy Wolfkill

Peter J. Latona, D.M.A., Director de Música
Benjamin J. LaPrairie, M.M., Director Asociado de Música
Andrew Vu, M.M., Director Asistente de Música
Robert Grogan, D.M.A., Organista y Carillonneur, Emeritus

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional
Knights of Columbus, colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional
Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

*Solicitamos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia
apagando sus teléfonos celulares u
otros artefactos electrónicos mientras permanezcan en la Basílica.*

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos
están localizadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: *Salmo Responsorial* © Francisco Palazón. Derechos reservados. Los materiales registrados reimprimos con permiso bajo OCP licencia 612833. *Comunión* © Richard Proulx. Derechos reservados. Los materiales registrados reimprimos con permiso bajo Onelicense.net#A-701285. *Entrada, Kyrie, Santo, Aclamación Conmemorativa, Gran Amén, Cordero de Dios* © 2019, Benjamin LaPrairie. *Alleluia* Chant Mode VI, Dominio publico.



BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector

400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566

(202) 526-8300 • www.nationalshrine.org/espanol